

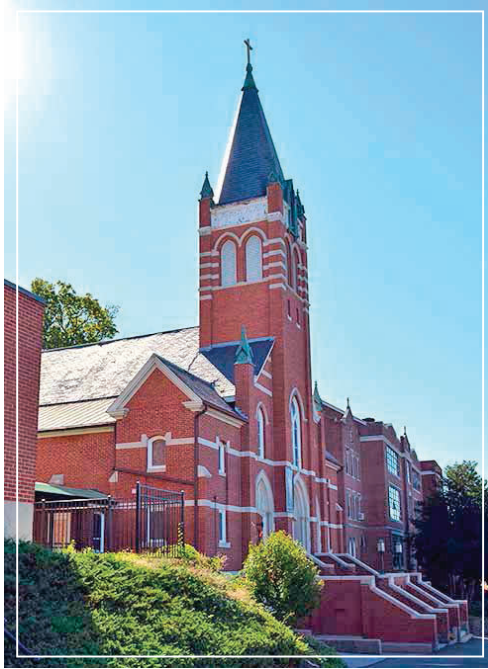
ST. MICHAEL PARISH

75 DERBY AVENUE • DERBY, CONNECTICUT 06418

WELCOME TO OUR PARISH FAMILY

Parish Membership

Through baptism we become God's Sons and Daughters, and brothers and sisters of each other in Christ. We ask that every family in the parish be properly registered and every adult receive a set of envelopes. Registration of new parishioners should be done at the Parish Office as soon as possible. This registration is our only means of certifying anyone as a member of our parish family.



Vincentian Fathers
Rev. Marek Sadowski, CM *Pastor*
Rev. Marek Sobczak, CM, *Vicar*
Deacon Robert Carter

School Principal
Toni Ann LaMattina

Parish Trustees
Ryszard Przydzial & Brian Tarini

Parish Financial Council
Irene Loman & John Zaprzalka

Ministry of Music / Choir Directors
Marc Garofalo & Tatyana Yedigarova

Religious Education
Margaret Mattei, DRE

Masses

SUNDAY VIGIL MASS: Saturday at 4:30 pm

SUNDAY: 9:00 am, 11:00 am (*Polish*) & 5:30 pm

WEEKDAYS

Monday: Novena with Mass at 7:00 pm (*English*)

Tuesday: Morning Mass at 7:00 am (*English*)

Wednesday: Novena with Mass at 7:00 pm (*Polish*)

Thursday: Morning Mass at 7:00 am (*English*)

Friday: Morning Mass at 7:00 am (*English*)

Friday Masses during Lent: 5:30 pm (*English*) & 7:00 pm (*Polish*)

Saturday: Morning Mass at 8:00 am (*English*)

First Friday: 7:00 am Mass (*English*) followed by the Litany to Sacred Heart of Jesus; 7:00 pm Mass (*Polish*)

HOLY DAYS: Consult schedule inside

NOVENA TO OUR LADY OF THE MIRACULOUS MEDAL

Every Monday at 7:00 pm (*Rosary at 6:45 pm*)

Sacraments

Baptism: Arrangements for baptism to be made at the Parish Office. Please call for an appointment.

Marriage: Arrangements for marriage are to be made at least 6 months prior to the Wedding date. Please call for an appointment.

Sacrament of Reconciliation (Confession): Confession is heard before weekday Mass & on Saturdays at 3:30 pm.

Sick Calls: Please advise the office of any hospitalization and to arrange for the Sacraments for the elderly and sick.

Vocations: Please contact the Pastor at the parish office or the office for Vocations, 1-860-286-7670.

St. Michael Cemetery: A bridge to the Communion of Saints ~ burial and cremation plots are available. Kindly call the Parish Office, 203-734-0005 for information. A parish managed Catholic Cemetery, Silver Hill Rd., Derby.

Parish Office: The parish office is open Mondays from 9:30 am to 3:00 pm, Wednesdays from 9:30 am to noon and Fridays 11:00 am to 2:30 pm.

Please call ahead to be sure staff is in. Closed Tuesdays and Thursdays and weekends.

Parish Office: 203-734-0005

Website: <https://saintmichaelsderby.org>

School: St. Mary - St. Michael: 203-735-6471

SUNDAY, OCTOBER 19, 2025
SATURDAY VIGIL, OCT. 18, 2025

4:30pm +Helen Madura -daughters and families

SUNDAY, OCTOBER 19, 2025

9:00 am +Benjamin & Edith Stochmal
-Margaret

11:00 am (Polish) +Daniel & Charlotte Nyzio -children M. & A., Josephine and Daniel Nyzio

5:30 pm +Terry Kasch -John & Patrica Walania

MONDAY, OCTOBER 20, 2025

7:00pm +Janet Stochmal (anniv. 10/6)
- Marianne & Michael Heffernan

TUESDAY, OCTOBER 21, 2025

7:00am +John & Caroline Cybart
-son, Joseph

WEDNESDAY, OCTOBER 22, 2025

7:00pm (Polish) +Marian & Zofia Przydzial
- Ryszard i Zofia Przydzial

THURSDAY, OCTOBER 23, 2025

7:00am +Michael Wassell (birthday 10/24)
-Pat & Steve Fetyko

FRIDAY, OCTOBER 24, 2025

7:00am +Henry Smierciak & deceased of Smierciak, Kuchinski, Mycek, Andreadis, Brockschlager, Bys, Nunez & Evaristo Rodriguez families
-Michael Smierciak

SATURDAY, OCTOBER 25, 2025

8:00 am +Adam Leszczak
-Stefan & Anna Tokarz & fam.

SAT., SUNDAY VIGIL, OCT. 25, 2025

4:30pm +Bogdan Zawojwski
- Grade 8 Polish Saturday School

SUNDAY, OCTOBER 26, 2025

9:00 am +Eugene Gorzelany (9th anniv.)
- daughters Sandra & Lisa, sons-in-law Ben & Jon, grandchildren & greatgrandchildren
11:00 am (Pol.) -Anna & Wladyslaw Marek (30th anniv.) -Agnieszka & Andrzej Blicharz
5:30 pm +Stanislaw Kuna (16th anniv.)
- wife & son



MIRACULOUS MEDAL NOVENA

The Rosary is prayed at 6:40 pm every Monday before the Miraculous Medal Novena and Mass and also on Wednesdays in Polish at the 7:00 pm Novena and Mass.

SANCTUARY LAMP INTENTION

In memory of Anna Adamska, the nicest person, from Ryszard & Zofia Przydzial.

COMMUNION HOSTS INTENTION

In thanksgiving to the Lord for the celebration of another birthday and for the blessing of having a wonderful family and friends from Sande.

SACRAMENTAL WINE INTENTION

Asking God's blessings for health for Diane Zogal Guilette from Beverly Kamaitis.

PRO LIFE ROSES

1. *Birthday blessings, Oct. 19, for Paige Dorso with love from Grandma & Grandpa.*
2. *Happy birthday blessings for Anna DeMagistris from Mom, Dad, Aunt Sandie, Uncle Paul, Andrew, Allyson, Avind, Teddy & Gramma.*
3. *Birthday blessings for Aunt Sande Jemiotto & Anna DeMagistris, Oct. 21, from Joey & Terry.*
4. *In memory of Fr. Roman Gorowski from Eileen Witek.*
5. *In memory of my brother Eugene Cybart. 'It's apple picking time', from Eileen.*
6. *In loving memory of Sophie Muskavitch on 6th anniversary in Heaven (10/24) from the Choir.*

2025-2026 CCD CLASSES

Remaining class dates are as follows: October 19, November 2 and 16, December 7 and 21, January 11 and 25, February 8 and 22, March 8 and 22, and April 12 and 26. Class time is 9:45 am – 11:00 am Anyone wishing to attend 11:00 o'clock Mass may be excused 10 minutes early. Any questions please call or text Margaret Mattei, DRE 203-530-2808.

COLLECTION

Sunday, Oct. 5: Offertory \$4264

SPECIAL SERVICE AND MASS
THURSDAY, OCTOBER 23, 7:00 PM

Back in June, Fr. John Baptist Bashobora celebrated Mass and a Healing Service at St. Michael's in English. Father Bash will once again Celebrate Mass and a healing service on October 23. Those who attend come seeking physical and Spiritual healing. Healings may be related to physical, spiritual, and emotional issues. Invite a friend to join you in attending. All are welcome.

OCTOBER/NOVEMBER CALENDAR

Sun., October 19 – 2nd collection World Mission Sunday.

Sat., Nov. 1 – Solemnity of All Saints. (Not a Holy Day this year as it is on Saturday).

Sun., Nov, 2 – 2nd collection for St. Michael Cemetery upkeep.

Sun., Nov 2 – Annual Cemetery Service

Sun., Nov. 9 – 2nd collection for Military Chaplain Services

Sun., Nov. 16 2nd collection Catholic Campaign for Human Development.

Sun., Nov. 23 – 2nd collection for heating.

Sun., Nov. 30 – 2nd collection for utilities.

ROOF REPLACEMENT FUND

Donations a/o 10/05/25 \$448,621.70

(\$1600 was recently donated)

Valko, Anna & family in memory of Aniela and Edward Kloc.

REST IN PEACE

Condolences to the family of Raymond (Niedziela) and Ann Sunde recently buried in St. Michael Cemetery. May Perpetual Light shine upon them.

ST. MARY-ST. MICHAEL SCHOOL BINGO

Wed., Nov. 5, and Thurs., Dec. 4 Basket Bingos. Proceeds benefit the School. Our Lady Queen of the Apostles (St. Mary's) Church Hall. Doors open 6 pm, games begin 7pm. Food available to purchase. \$20 for bingo packet. Call Kathy at 203-305-4651 to reserve your spot.

ST. MARY-ST. MICHAEL
MCM PIE
FUNDRAISER!



PLEASE HELP SUPPORT
OUR SCHOOL FUNDRAISER!
THE PIES WILL BE IN TIME
FOR THANKSGIVING!
SMSM SCHOOL THANKS
YOU IN ADVANCE!

PIES WILL BE AVAILABLE TO PICK
UP AT THE SCHOOL ON 11/21

(IF YOU KNOW A STUDENT
THAT ATTENDS OUR SCHOOL,
PLEASE MAKE SURE TO ORDER THROUGH THEM!)



ST. MARY-ST. MICHAEL
SCHOOL



Will hold its Christmas Bazaar
"Festival of Trees" at Warsaw
Park on Saturday, November 9
from 10am to 3pm. For information or to be
a vendor and obtain a contract (one can be
picked up or emailed to you) please contact
Mary Claire via email at:
mkacerik@sbcglobal.net

The price per vendor table space is \$50
(10x2.5ft) and includes two chairs. More
than one table can be rented. Contracts
received after October 1st will be \$55 per
table. *There will be food trucks, Christmas
Concessions offering homemade treats to
purchase (cookie platters will also be
available). Santa will be stopping by and the
Festival of Trees Raffle has over 50 prizes
(additional raffles will also be featured).*

PASTA DINNER

CWV, Tuesday, October 21, at the Post Rooms. \$10, doors open at 6:00 pm, dinner served at 6:30 pm.

ANNUAL CEMETERY SERVICE SUNDAY, NOVEMBER 2, 2025

12:30 PM

The cemetery service will take place on November 2 at 12:30 pm. In the event of inclement weather, the service will be cancelled. All are welcome to participate as we remember our beloved deceased.

ANNUAL MASS FOR DECEASED

At the 5:30 pm Mass on Sunday, Nov. 2

The intention of the Mass is for deceased members of our parish and St. Joseph's, Ansonia, who passed away between October 2024 and September of this year. Letters of invitation have been sent out and we ask that you please reply as early as possible so there is a count for those planning to attend the light repast in the Church Hall following the Mass. The Edward F. Adzima Funeral Home has offered to provide the light supper refreshments. *If you did not receive the letter from our parish, and should have, please call our parish office.*

OGŁOSZENIA PARAFIALNE,

XXIX NIEDZIELA

19 PAŹDZIERNIKA 2025

NABOŻEŃSTWO DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO dzisiaj o godz. 15.00.

NABOŻEŃSTWA RÓŻAŃCOWE w październiku odprawiamy w środy i niedziele przed polską Mszą św. **DZISIEJSZA DRUGA SKŁADKA** przeznaczona jest na misje.

MSZA ŚW. uzdrowienia z ks. John Baptist Bashobora w czwartek 24 października o godz. 19.00.

GLÓWNE DRZWI do kościoła są otwierane na weekendy.

KOPERTY NA SKŁADKĘ. Wkrótce rozpocznie się przygotowywanie kopert niedzielnych na rok 2026. Jeśli dotąd nie korzystali Państwo kopert na niedzielą składkę, a chcieliby Państwo otrzymać je na przyszły rok, to prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

PROCESJĘ NA CMENTARZU (w zależności od pogody) odprawimy **2 listopada** po Mszy św. o godz. 11.00 na cmentarzu parafialnym.

MSZĘ ŚW. za zmarłych, którzy odeszli do Pana w minionym roku odprawimy **2 listopada o godz. 17.30.**

KOPERTY Z IMIONAMI ZMARŁYCH za których modlimy się w listopadzie, można wrzucać do dowolnej składki. **MSZE ŚW. NOWENNOWE** za tych zmarłych odprawimy w dniach od **2 do 10 listopada.**

WYMIANA DACHU. AKTUALNOŚCI. Jak możemy zauważyć prace remontowe dobiegły końca. Koszt remontu jaki był podany w kontrakcie to \$464,500.00.

Teraz podaję

DODATKOWE PRACE JAKIE W WIĘKSZOŚCI ZOSTAŁY WYKONANE.

1. Wymiana cegieł i uzupełnienie ubytków w murze na froncie kościoła i garażu - \$ 8,000.00.
2. Nakrycie komina (ze stali nierdzewnej) - \$ 1,000.00.
3. Wymiana krzyża na wieży kościoła - \$ 3,000.00.
4. Wymiana blachy na wieży (*miedź pokryta ołowiem + dodatkowe materiały + robocizna*), siatki ze stali nierdzewnej na luvry od środka wieży, wykonanie niezbędnych prac naprawczych, sprawdzenie i konserwacja dzwonów - \$ 29,000.00
5. Malowanie wieży zabezpieczające przed deszczem \$ 3,000.00.
6. Wymiana drzwi pod schodami kościoła i wymiana części muru na plebanii - \$ 4,000.00.
7. Wymiana szyb na pleksy na wieży i z tyłu kościoła + czyszczenie witraży – płacone będzie za przepracowane godziny.

---Ufam, że z Bożą pomocą i waszą hojnością sprostamy temu zadaniu. Bóg zapłać wszystkim ofiarodawcom.

ROZCZNIKA. W tym roku, Zgromadzenie Księża Misjonarzy Św. Wincentego a Paulo obchodzi 400 rocznicę istnienia. Księża Misjonarze posługują w naszej parafii od dnia jej założenia w 1905 roku. Prośmy razem jako rodzina parafialna o Boże błogosławieństwo dla całego Zgromadzenia i o nowe powołania kapłańskie.

Twenty-ninth Sunday in Ordinary Time / Luke 18:1-8

Jesus tells the Apostles to pray constantly, and never lose faith. Our loving God, who hears the prayers of His people day and night, will answer speedily.

©2025 Bon Venture Services, LLC



Never Lose FAITH

BIBLE WORD SEARCH

Find all the words... left, right, up, down or diagonally.

[illegible]

**MAKE SURE
THEY'RE
IN THE RIGHT
CAR SEAT**



NHSTA.gov/TheRightSeat



Please
**HELP KEEP
YOUR
COMMUNITY
CLEAN!**

**PUT TRASH IN
ITS PLACE!**



Driellen & Larissa, Owners

Daily • Weekly • Bi-Weekly • Monthly • One-Time

203-308-9028

surecleaningservices15@gmail.com

www.surecleaningservices15.com



203-954-9774

gabryspaintingservice.com

Satisfaction Guaranteed! • Free Est./Fully Ins.

- Residential & Commercial
- Indoor & Outdoor Painting
- Power Washing • Deck Staining

**GENERAL MUFFLER
& AUTO SUPPLY**



203-735-6406

Emissions Test Station • NAPA Brake Center • NAPA Auto Parts
670 Main Street • Ansonia, CT 06401

Edward F. Adzima Funeral Home

"serving the valley with compassionate and professional services since 1932"

253 Elizabeth Street, Derby, CT 735-0111

Edward J. Sheehy, Jr. - Joseph A. Pagliaro, Jr. - Michael N. Wantroba
Andrew H. Adzima *(1936-2002) - Joseph A. Pagliaro, Sr. *(1940-2004)

Pre-Planning Funeral Trusts • Title 19 Assistance • Full Monument Services

MARY ADZIMA
REALTOR - Reliable, Spirited Expertise
Serving New Haven, Fairfield & Litchfield Counties



"Your Friend Fur Life"

1. My life is likely to last 10-15 years. Any separation from you will be very painful.

2. Give me time to understand what you want of me.

3. Place your trust in me-it is crucial for my well-being.

4. Don't be angry with me for long. You have your work, your friends, your entertainment. I have only you!

5. Talk to me. Even if I don't understand your words, I understand your voice when it's speaking to me.

6. Be aware that however you treat me, I'll NEVER forget it.

7. Before you scold me for being lazy or uncooperative, ask yourself if something might be bothering me.

8. Take care of me when I get old. You too, will grow old.

9. Go with me on difficult journeys. Never say "I can't bear to watch it," or "Let it happen on my absence."



**Everything is easier for ME if you
are there. Remember, I love you.**

203-887-7795 cell

Mary.Adzima@cbmoves.com



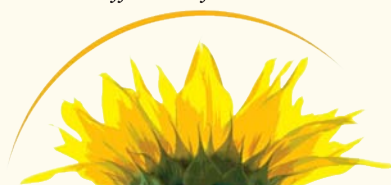
COLDWELL BANKER REALTY



Owned by a subsidiary of Realogy Brokerage Group LLC.



*Providing compassionate, personalized
and affordable funeral service*



**WAKELEE MEMORIAL
FUNERAL HOME**

www.wakeleememorial.com



203-734-1490

167 Wakelee Avenue • Ansonia
(2 Blocks from Griffin Hospital)

JOHN STANLEY ZALESKI

C.H.G.
**HOME
IMPROVEMENT**
736-9397

Home Improvements
Additions - Siding - Roofing

CHESTER GLODEK • 30 HIGH STREET • DERBY



HELP SAVE A LIFE.

Schedule your blood
donation appointment today.



Seeing Is Believing
**New
Insight**
FAMILY EYECARE

Dr. Kelly Nguyen
Optometrist

732-3937 (EYES)

3 CLIFTON AVENUE • ANSONIA

PARISHIONERS

Please help support the Saint Michael's bulletin and community by supporting these wonderful businesses. They pay good money to sponsor these ads and provide this bulletin at no cost to Saint Michael's. Please let them know that you appreciate their generous financial support by saying "Thank You!" when you patronize their business.

**SUPPORT YOUR CATHOLIC COMMUNITY,
IT'S THE RIGHT THING TO DO.**



**WREATHS
across
AMERICA**

KEEP MOVING FORWARD

To sponsor, volunteer or donate, visit

WREATHSACROSSAMERICA.ORG

"Everything in Glass"

**DERBY
GLASS**

328 Derby Ave • 800.660.5236

www.CTDerbyGlass.com

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready